

TORRENCIAL VALDIVIA / TRAIL



35 aniversario

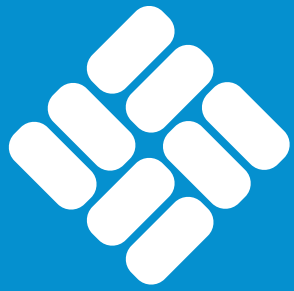


TORRENCIAL
Valdivia Trail

28, 29 y 30 JUNIO

2019





Columbia



WIMBUS
OUTDOOR



Equipo Nimbus

Lo que partió como una aventura un tanto alocada de realizar una carrera de invierno, hoy se ha consolidado como uno de los eventos más importantes y masivos de trail running en Chile. A Torrencial Valdivia Trail la llamamos "La Regalona", porque fue nuestro primer proyecto y cada año nos esmeramos para que el evento sorprenda a nuestros corredores.

Después de 5 años a los nueve integrantes de Nimbus Outdoor, se le han ido sumando importantes colaboradores como la marca Columbia y la Ilustre Municipalidad de Valdivia,

que entendieron que detrás de este Torrencial, había compromiso, responsabilidad e identidad, que benefician a múltiples actores de nuestra comunidad sureña.

Bienvenidos a la fiesta de Torrencial, bienvenidos al sur del mundo, donde podrán encantarse o re encantarse con nuestra Selva Valdiviana o con el cariño de nuestro equipo de voluntarios, familias y muchos colaboradores, porque Torrencial "es su gente".

SEMANA TORRENCIAL 2019.

EXPO TORRENCIAL

JUEVES 27 A SÁBADO 29

Equipamiento técnico / Tiendas outdoor
Retiro de Kits / Charlas Técnicas (Carpa CECs).

INAUGURACIÓN

JUEVES 27

Inauguración oficial Torrencial 18:00 hrs. (Carpa CECs).

TORRENCIAL VALDIVIA KIDS

VIERNES 28

Distancias 3K. 150 niños de colegios municipales.
Parque Saval desde las 10:00 hrs.

PROMOCIÓN TIENDA COLUMBIA

VIERNES 28 Y SÁBADO 29

Viernes: 30% Descuento todo el día. Sorpresas (Durante la tarde).
Sábado: 30% Descuento exclusivo corredores Torrencial.
(Mostrando ticket y cedula de identidad)
Tienda Columbia O'Higgins 643

FIESTA CORRE Y BAILA

SÁBADO 29

Sala Murano
Desde las 22:00 hrs. (entrada gratuita hasta las 23:00 hrs.)

TORRENCIAL VALDIVIA TRAIL

SÁBADO 29 Y DOMINGO 30

Distancias 11, 18, 25, 42 y 80 K. Travesía (2 días)
Pilolcura | Oncol | Santuario de la Naturaleza | Parque Saval
Sábado 29 Tocatá Banda "Los Colmos" en Pilolcura.
Domingo 30. Tocatá Banda "Signos" en Pilolcura.

TORRENCIAL IN DA HOUSE

DOMINGO 30

El Bunker.
Desde las 22:00 hrs. (corredores free.)



ILUSTRE
MUNICIPALIDAD DE
VALDIVIA



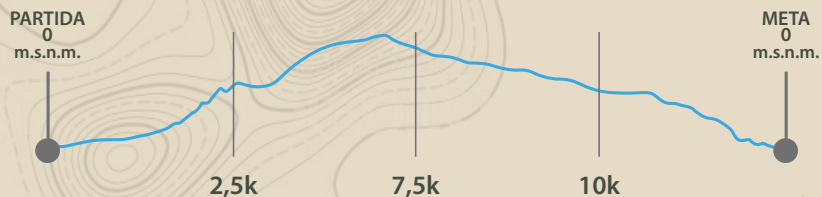
TORRENCIAL
Valdivia Trail



WIMBUS
OUTDOOR



11K



PAS en ruta



1 PAS
+ meta

Altitud máxima



554
m.s.n.m.

Desnivel positivo



625 m

 **Columbia**

 **KIMBUS**
OUTDOOR

Villa del Rio

HOTEL MARINA  CENTRO DE CONVENCIONES

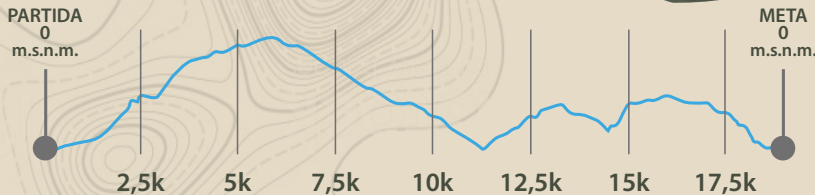
TARIFAS ESPECIALES
TORRENCIAL

CONSULTAS
RESERVAS@VILLADELRIO.CL
VALDIVIA





18K



<p>PAS en ruta</p> <p>2 PAS + meta</p>	<p>Altitud máxima</p> <p>638 m.s.n.m.</p>	<p>Desnivel positivo</p> <p>1.210 m</p>
---	--	--



MORE ADVENTURES. LESS QUESTIONS.
ENJOY THE OUTDOORS LOWER.

Fiesta

Sábado **29** Junio

CLAUSURA

23:30 hrs
Camilo Henríquez 548
Valdivia

Océano
Pacífico



**PARTIDA Y
META**
0 m.s.n.m.

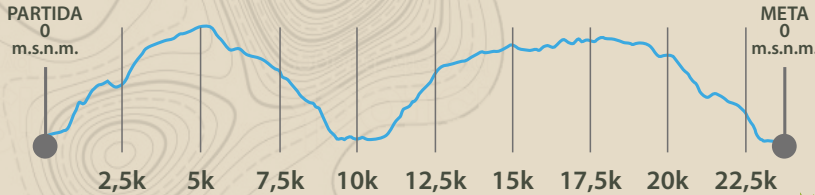


Cerro Oncol



TORRENCIAL
Valdivia Trail

25K



PAS
en ruta



3 PAS
+ meta

Altitud
máxima



634
m.s.n.m.

Desnivel
positivo




1.520 m

 **Columbia**

 **MIMBUS**
OUTDOOR

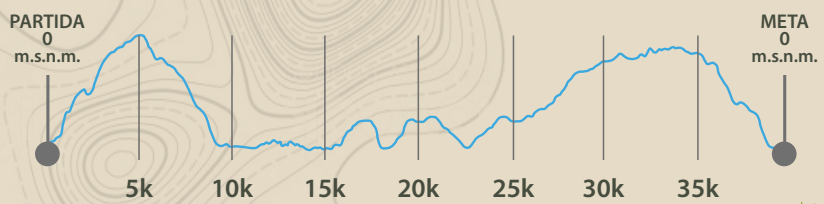
Av. Los Robles #1345
Tel. 632246644

 **elbunkercl**





42K



<p>PAS en ruta</p> <p>5 PAS + meta</p>	<p>Altitud máxima</p> <p>634 m.s.n.m.</p>	<p>Desnivel positivo</p> <p>1.990 m</p>
---	--	--



reservas@hotelnueverios.cl

+56 9 9224 5913 - Carlos Anwandter 619



HOTEL GERLACH

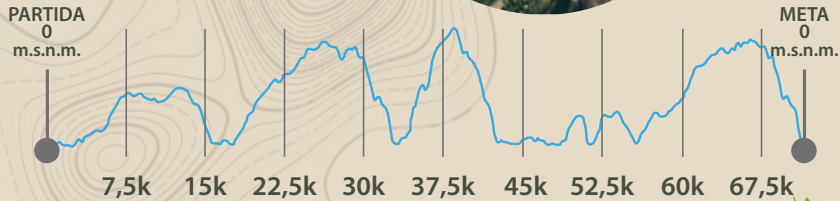
hotelgerlach gerlach
 @hotelgerlach
 +56991559930

Dirección: General Lagos 969

Valdivia-Chile



80K



8 PAS
+ meta



634
m.s.n.m.



3.510 m

Columbia



LIBRERIA ESTRELLITA
LA MAGIA DE LOS PRECIOS BAJOS

TRADICIÓN VALDIVIANA

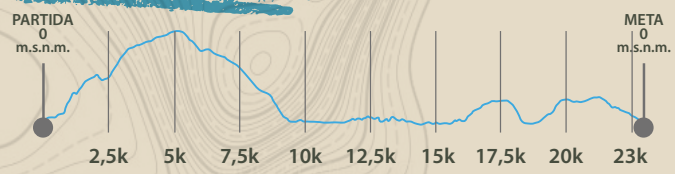


PAS en ruta
2 PAS + meta

Altitud máxima
634 m.s.n.m.

Desnivel positivo
1.150 m

travesía
día 1

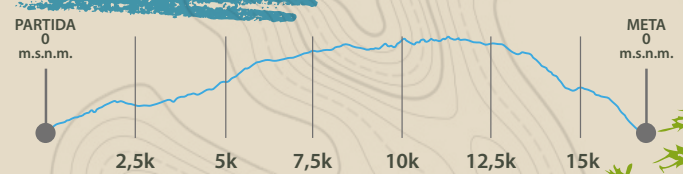


PAS en ruta
2 PAS + meta

Altitud máxima
634 m.s.n.m.

Desnivel positivo
820 m

travesía
día 2



Columbia

IMBUS OUTDOOR



CATAMARAN
Marqués de Mancera
COMPAÑIA NAVIERA DAVIS LTDA.

Un viaje inolvidable

- 63 2249191
- +56 997003550
- cmmancera@gmail.com
- Av. Prat s/n, Valdivia, Chile
- www.marquesdemancera.cl

Horario Salida de Buses

Solo podrán acceder a buses quienes hayan pagado su ticket vía Welcu.

- **Sábado 29 junio:**

18k: 07:00 hrs.

Travesía: 07:00 hrs.

11k: 08:30 hrs.

- **Domingo 30 junio:**

80k: (Largada desde parque Saval. Sin bus)

42k: 05:00 hrs.

25k: 06:30 hrs.

Travesía Catamarán: 08:00 Muelle Schuster

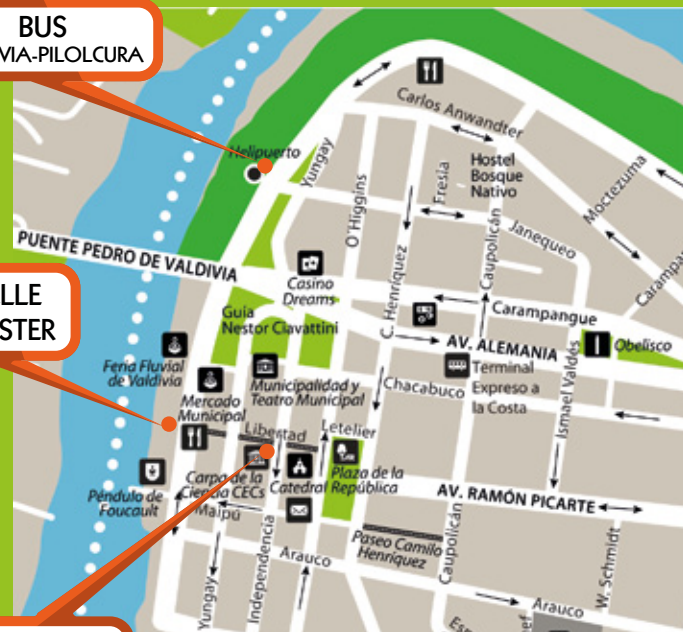
Lugar de salida buses: Helipuerto, ubicado en la costanera a un costado del Puente Pedro de Valdivia

Horarios definitivos serán indicados en charla técnica.

**BUS
VALDIVIA-PILOLCURA**

**MUELLE
SCHUSTER**

**CARPA DE
LA CIENCIA**



Brewpub
LOS ALERCES 31, ISLA TEJA, VALDIVIA

**CELEBRA
CADA
GOTA**

Belzeboo Imperial Stout
Troll Oatmeal Stout

Kali IPA

Logo: Cervecería Artesanal de Chile
Logo: Cervecería Artesanal de Valdivia

Horario Charlas Técnicas

JUEVES 27:

3K. 12:00 hrs.

Auditorio Carpa CECs.

VIERNES 28:

Travesía. 18:00 hrs.

18K. 18:30 hrs.

11K. 19:00 hrs.

Auditorio Carpa CECs.

SÁBADO 29:

42K. 18:00 hrs.

80K. 18:30 hrs.

25K. 19:00 hrs.

Auditorio Carpa CECs.

Horario de Largadas

VIERNES 28:

3K. Parque Saval 10:00 hrs.

SÁBADO 29:

Travesía. Pilolcura 09:00 hrs.

18K. Pilolcura 09:30 hrs.

11K. Pilolcura 10:30 hrs.

DOMINGO 30:

80K. Parque Saval 02:00 hrs.

42K. Pilolcura 07:00 hrs.

25K. Pilolcura 09:00 hrs.

Travesía. Casa Manns 09:00 hrs.

De ocurrir algún cambio serán indicados en charla técnica correspondiente.

BR 2019

Tarifas

Hotelera Borde Río

“ Hotel Boutique Casón patrimonial del siglo XX, mezcla lo vintage con las comodidades de hoy ”

Hotel Boutique

Tarifa RACK	
Single	\$55.000
Doble	\$64.000
Doble Superior	\$67.000
Triple	\$75.000

“ Hostal y Cabañas un concepto familiar y para empresas en las cuales su cercanía al centro de Valdivia es su atractivo principal ”

Hostal Premium

Tarifa RACK	
Single	\$52.000
Doble	\$61.000
Triple	\$70.000
Quadruple	\$80.000
Quintuple	\$89.000

Cabañas

Tarifa RACK	
1 Pax	\$45.000
2 Pax	\$55.000
3 Pax	\$66.000
4 Pax	\$75.000
5 Pax	\$85.000
6 Pax	\$95.000
7 Pax	\$105.000

DESAYUNO BUFFET ENTRE NUESTROS SERVICIOS

Hotel Boutique

☎ 56 (63) 2 439150
✉ hotel@boutique@borderiovaldivia.cl
📍 General Lagos #1036 - Valdivia

Hostal / Hostal Premium

☎ 56 (63) 2 214069
✉ cabañas@hostal@borderiovaldivia.cl
📍 Camilo Henríquez #738 - Valdivia

WWW.BORDERIOVALDIVIA.CL

Horario de Corte

Día sábado 29: 11 y 18K.

El horario tope de llegada a la meta 15:00 horas.

Travesía día 1 sin horario de corte.

Día domingo 30: 25, 42, 80K y Travesía día 2.

El corte será en PAS ONCOL.

Este corte es estricto y se realizará a las 16 horas. Por seguridad de los corredores no se permitirá la continuación de la carrera.

Se le retirará el chip del dorsal, para evitar errores en la base de datos del chipeaje.

Horario tope de llegada a la meta 17:30 horas.

De ocurrir algún cambio serán indicados en charla técnica correspondiente.



Los crudos que dan fama a Valdivia

Das Haus
60 AÑOS
1959

O'Higgins N° 394 • Fono: 63 2213878 • Valdivia

#lacrudatradición

f @DasHaus1959 @DasHaus @DasHaus_1959



- | | |
|--|--|
| 1. HOTEL VILLA DEL RIO
Avenida España 1025 | 9. CAFÉ PALACE
Pérez Rosales 580 |
| 2. HOTEL NUEVE RÍOS
Carlos Anwandter 619 | 10. TILO RESTOBAR
Yungay 745 |
| 3. HOTEL GERLACH
General Lagos 969 | 11. EL GROWLER
Saelzer 41 |
| 4. HOTEL NAGUILÁN
General Lagos 1927 | 12. CAFÉ LA NEGRA
Av. Los Robles 302 |
| 5. HOTEL DI TORLASCHI
Yerbas Buenas 283 | 13. CERVECERÍA KUNSTMANN
Ruta 350 Camino a Niebla |
| 6. HOTEL DIEGO DE ALMAGRO
Av. Arturo Prat 433 | 14. SALA MURANO
Camilo Henríquez 648 |
| 7. LIBRERÍA ESTRELLITA
Avenida Picarte 521 | 15. EL BUNKER
Avenida Los Robles 1345 |
| 8. MARQUÉS DE MANCERA
Av. Arturo Prat s/n | 16. BUNDOR
Los Alerces 31 |

ATRATIVOS TURÍSTICOS

- A. ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE VALDIVIA
- B. CENTRO DE ESTUDIOS CENFÍICOS
- C. PÉNDULO DE FOUCAULT
- D. SUBMARINO O'BRIEN
- E. MUSEO HISTÓRICO Y ANTROPOLÓGICO MAURICIO VAN DE MAELE
- F. MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO
- G. CASA PROCHELLE
- H. TORREÓN DE BARRO
- I. TORREÓN DE LOS CANELOS
- J. CASINO DE JUEGOS

Columbia



Elementos Obligatorios

En esta época del año, la Cordillera de la Costa presenta temperaturas en torno a 0°C y humedad sobre el 90%, por lo que recomendamos portar lo siguiente para todas las distancias:

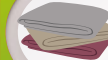


Silbato



Linterna frontal

Cortaviento



Manta Térmica

Hidratación autónoma
para abastecerse
cada 10 km.



Polera (remera)
transpirable manga larga

Calzas largas
(para evitar a las
sanguijuelas y raspaduras)



- Habrá revisión aleatoria de material obligatorio en el campamento base.
- Habrá revisión obligatoria para los 80K que deberá ser presentado en la entrega de kit.
- Esta información es referencial para los detalles remitirse al reglamento de carrera.

Café Palace da la bienvenida
a todos los participantes del

Torrencial Valdivia
Trail 2019

📍 Pérez Rosales 580 a pasos de la Plaza

Del 24 de JUN al 4 de JUL



café Palace

Promoción
Bienvenida

Descuento
20%



Del 24 de JUN al 4 de JUL



café Palace

Promoción
Bienvenida

Descuento
20%



Del 24 de JUN al 4 de JUL



café Palace

Promoción
Bienvenida

Descuento
20%



Del 24 de JUN al 4 de JUL



café Palace

Promoción
Bienvenida

Descuento
20%



Del 24 de JUN al 4 de JUL



café Palace

Promoción
Bienvenida

Descuento
20%





araucó

Protocolo de Abandono

-Si un corredor se retira o es descalificado de la carrera, deberá acercarse al siguiente PAS en ruta y anunciar su retiro al encargado del PAS, entregar su chip y esperar hasta que el PAS se cierre completamente. Solo en caso de presentar una emergencia médica, se trasladará al corredor de inmediato al servicio de urgencia más cercano.

-Es obligación de los corredores auxiliar a un deportista con problemas físicos y dar aviso al personal de seguridad o al puesto más cercano de la situación que está ocurriendo.

-Durante el circuito hay distintas zonas con señal, se recomienda llevar teléfono celular y ante cualquier emergencia comunicarse al número +56 9 6468 9715 (Este es un número de EMERGENCIA, NO DE INFORMACIONES. Favor ocupar solo el día de la carrera).

- En Pilolcura solamente hay cobertura de telefonía Movistar.



TILO RESTOBAR

Yungay 745 • Valdivia • Teléfono: (63) 2 43 45 94 • tilorestobar@gmail.com



Circuito Columbia Trail Challenge by Nimbus



**COLUMBIA
TRAIL
CHALLENGE**

PUCÓN

Pucón Trail Run, recorre los senderos aledaños al Volcán Villarrica y al parque nacional del mismo nombre. Una prueba veraniega muy exigente que pone a prueba tu preparación y determinación, en un entorno dominado por el volcán más activo de Sudamérica. Pucón abre el Columbia Trail Challenge.

HUILO HUILO

Huilo Trail Run que se desarrolla en la Reserva Biológica Huilo Huilo, ubicada en el corazón de la Selva Patagónica, a 55 kilómetros de Panguipulli, Región de Los Ríos, Chile.

Huilo Huilo es un destino turístico conocido a nivel mundial y un "hot spot" en términos de biodiversidad debido a sus altos niveles de especies endémicas y formaciones vegetales excepcionales y únicas.

TORRENCIAL

Torrencial Valdivia Trail se prepara para vivir su 5ta edición, siendo parte del Columbia Trail Challenge, que llevará a corredores a recorrer rutas por Europa y Sudamérica, organizado por Nimbus Outdoor.

La carrera se desarrolla en el corazón de la Selva Valdiviana y el océano Pacífico, a 30 km al noroeste de Valdivia, Región de Los Ríos, Chile



Podio Ganador del Circuito Columbia Trail Challenge 2018

ULTRA MASCULINO

Franco Ezequiel Paredes - Argentina

ULTRA FEMENINO

Cindy Ramírez Brito - Chilena

TRAIL MASCULINO

Francisco Mendez - Chileno

TRAIL FEMENINO

Katherine Cañete Arredondo - Chilena

Descripción del Premio

Columbia y Nimbus Outdoor el 2019 enviarán a 2 corredores al Ultra Trail Du Mont Blanc, como ganadores del Columbia Trail Challenge. De esta manera estamos entregando el mejor premio en Chile, a quienes resulten triunfadores del circuito que comprende las carreras de Pucón, Huilo Huilo y Torrencial.



Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo
Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo	Estilo

Cultura cervecera

Cervezas propias e invitadas

Productos locales

Cocina de autor.

¡Todo hecho en casa!

Saelzer 4, Valdivia - Teléfono (63)2 22 95 45
www.elgrowter.cl



Ganadores Históricos de Torrencial Hombre y Mujeres

2015 / 45K

Hombres

Emmanuel Acuña - Chile - 4:32:12

César Montoya - Chile - 4:48:32

Ignacio Cortés - Chile - 5:02:24

Mujeres

Marlene Flores - Chile - 5:31:05

Catalina Alegría - Chile - 5:36:58

Cindy Ramírez - Chile - 5:59:51

2017 / 63K

Hombres

Fabien Beaufils - Francia - 6:14:30

Nelson Ortega - Argentina - 6:30:48

Roberto Echeverría - Chile - 6:38:12

Mujeres

Ámber Philp - Chile - 7:49:55

Verónica Ramírez - Argentina - 8:10:53

Caroline Sébet - Francia - 8:14:48

2016 / 60K

Hombres

Santos Rueda - Argentina - 6:12:27

Luis Epele - Argentina - 6:22:27

Fabien Beaufils - Francia - 6:24:39

Mujeres

Verónica Ramírez - Argentina - 6:32:10

Marlene Flores - Chile - 7:08:05

Fernanda Ares - Argentina - 7:45:03

2018 / 80K

Hombres

Sergio Trecamán - Argentina - 9:23:18

Luis Epele - Argentina - 9:47:29

Claudio Llancaleo - Chile - 9:58:53

Mujeres

Ámber Philp - Chile - 9:58:53

Karmina Valenzuela - Chile - 12:08:45

Rosalía Zegarra - Perú - 12:44:24



Café



La Negra
Delicias Caseras

Av. Los Robles 302 • Fono 63 221 5759 • Isla Teja • Valdivia



**ILUSTRE
MUNICIPALIDAD DE
VALDIVIA**

TESTIMONIALES CORREDORES



Nombre: Luis Caro
Ciudad: Concepción

Torrencial, para mí es lluvia, barro, viento, senderos especiales llenos de energía e inolvidables, una carrera que llenó mis expectativas de aventurero. La catalogo como una de las más extremas, hermosas, excelente organización y con gran número de participantes. Me considero un verdadero torrencial es mi 5ta versión.



Nombre: Marcela Gorigoitia Diez
Club: Mustangos
Ciudad: Santiago

"Torrencial, fue una de mis primeras carreras de trail del año 2017, debutando con 25 kilómetros en un lugar hermoso, con playa, selva valdiviana, lluvia y barro que disfruté a mil, de principio hasta la última bajada con vista al mar, ese es un regalo para el alma. En el 2018 corrí los 45K, fue durísimo mucho frío, temporal, no sé ni cómo llegué a la meta; fue una prueba donde la garra me hizo llegar como sea a la meta, muy feliz por mi logro. Felicitar a Nimbus por la excelente organización y esa constante preocupación por todos los detalles".



Nombre: Henti Marti
Ciudad: Pto. Montt

Torrencial fue mi comienzo en el trail y como en todo comienzo estaba llena de expectativas, sueños, pero también temores, que fueron superados con la belleza de cada kilómetro. ¡Torrencial es una experiencia de vida que debes correr!



TESTIMONIOS



Marcelo Figueroa

Gerente de la marca Nissan de Automotriz TecnoSur.

Nos invitaron a participar hace cinco años atrás y nos pareció bastante interesante para apoyar a nuestra región, la verdad nuestra empresa automotriz TecnoSur, representante de Nissan en la región de Los Ríos, no se quiso restar a este evento ya que para nosotros es súper importante apoyar el deporte. TecnoSur ha contribuido en estos cinco años y este año no nos restaremos, nos sentimos orgullosos porque hemos visto el crecimiento que ha tenido Torrencial, ha tenido una evolución importante, como es el hecho de los participantes que llegan de diversas partes del país y el extranjero.



Omar Sabat

Alcalde de Valdivia

Desde la Municipalidad de Valdivia hemos confiado desde sus inicios en este evento deportivo, una idea de corredores amigos que se presentó como un gran desafío y que contó desde un comienzo con nuestro apoyo incondicional. Este año como municipio estrechamos el vínculo con Nimbus, generando un proyecto de inclusión, dónde más de cien niños podrán vivir la experiencia de Torrencial, una iniciativa gratuita que busca fomentar el deporte en los más pequeños, eso es muy enriquecedor y a la vez fomenta el deporte desde niños. Lo mejor para Torrencial en su aniversario n° 5 y esperamos que sigan creciendo y haciendo disfrutar a muchos más atletas de esta experiencia que es correr por la costa y bosque valdiviano.



Camila Muñoz

Consumer Experience Manager
Columbia Sportswear

"Para Columbia la alianza con Nimbus ha sido fundamental para potenciar el deporte al aire libre. Estar presentes en Torrencial, la carrera de trail running en condiciones más extremas de nuestro país, reafirma nuestro compromiso con entregar siempre la mejor tecnología, e impulsar estilo de vida outdoor en los distintos paisajes de Chile".

ENTREVISTA GANADORES CIRCUITO



CINDY RAMIREZ

"Torrencial ha sido muy importante en mi historia como corredora de trail, he madurado cada vez que la he corrido y he visto como también a crecido en su organización y cantidad de participantes, sólo me queda agradecer y a la vez representar de la mejor manera a mi país con el premio que obtuve al ganar el circuito el año pasado y poder participar de la carrera más importante en el mundo como es la Ultra Trail du Mont Blanc"

FRANCO PAREDES

"Me encantó el circuito Columbia Trail Challenge, especialmente Pucón porque no la conocía, pero Huilo Huilo y Torrencial son carreras igualmente bellas. Torrencial fue la más dura, por las condiciones meteorológicas y por el terreno, y destaco eso de Nimbus, que pese a ese clima supieron sacar la carrera adelante y mantener bien los puestos y preocupación en la ruta. Quede muy feliz al lograr el primer lugar y muy contento con el apoyo de Nimbus".



OTOMANO

Saelzer 21, Valdivia, Región de los Ríos
Teléfono: (63) 229 9338



OTOMANO

TORRENCIAL CIFRAS

161 kilómetros de marcaje cintas rojas

1 carpa de circo

6 fotógrafos

4.000 fotos

3 camarógrafos

600 kilos de fruta

600 litros de agua

3 médicos

2 ambulancias

80 voluntarios

12 buses

1 barco

2 cuadrimotos

10 camionetas

1.400 choripanes

1.000 litros de isotónica

2.000 donats

600 litros de cerveza

1.800 poleras

1.800 medallas

9 organizadores



HOTEL
Di Torlaschi
VALDIVIA

Su hogar en la
Región de los Ríos

- 15 habitaciones
- 16 departamentos equipados
- Desayuno buffet
- Internet Wi-Fi
- Estacionamiento
- Servicio de aseo diario
- Calefacción con energía renovable

**TARIFAS
PREFERENCIALES
TORRENCIAL
2019**

 63 2224103
  +56 9 98639037
  /torlaschiHotel/

 reservas@hotelditorlaschi.cl
  www.hotelditorlaschi.cl





YERBAS BUENAS 283 - VALDIVIA



Gracias a todos los que con su compromiso
hacen posible Torrencial Valdivia Trail 2019

Agradecimientos

Organiza
Nimbus Outdoor

Responsables de PAS
Carlos Sotomayor (Potrerros)
Cesar Scotti (Oncol)
Rodrigo Navarro (Andwanter - Pililin)
Jonathan Oberreuter (Pichicullin - Cruce Quitaqui)
Rodrigo Puchi (Quitaqui)
Carlos Molenahuer (Casa Manns)
Marcela Escalona (Meta)
Jaime Astete (Meta)
Nicolas Nazal (Meta)

Seguridad y Rescate
Nicolas Nazal
Felipe Mena (Operación en ruta)

Comunicaciones RRSS
Max Valenzuela

Locución
Cristián Valencia

Audio
Felipe Castro

Cronometraje
Race Timing

Video
Felipe Dreves

Fotografos
Fernando Ruz
Patricio Oberg
Sebastián Burdiles
Salomón Henríquez
Belén Martínez
Pablo Lloncon

Diseño
Patricio González

Foto Portada
Matt Maynard

Instituciones Colaboradoras
- Intendencia Región de Los Ríos
- Gobernación Provincial de Valdivia
- Carabineros de Chile
- Junta de Vecinos Pilolcura
- Reserva Pilunkura
- Seremi de Transporte y Comunicaciones
- Seremi del Deporte
- Bomberos

Agradecimientos Especiales
a los voluntarios de Torrencial que
con su comprometido aporte son el
alma de nuestra carrera.

HOTEL
RESTAURANTE
SALONES

DA Hoteles
Diego de Almagro

Av. Arturo Prat 433, Valdivia
RECEPCION-ZAL@DAHOTELES.COM
(63) 226 7500



naguilán

HOTEL



Si es Patagonia es Mucho Mejor



Lo rico viene del Sur

CERVECERÍA
kunstmann
...das gute Bier.

VALDIVIA

CHILEMAQ


MUTUAL
de seguridad
somos CChC



TORRENCIAL

Valdivia Trail



nimbusoutdoor
info@nimbusoutdoor.com
www.nimbusoutdoor.com



ILUSTRE
MUNICIPALIDAD DE
VALDIVIA



arauco

